

## Dichiarazione di conformità UE



Modello di apparecchio/Prodotto:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
----------------------------------	--

Nome e indirizzo del fabbricante:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
-----------------------------------	--

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Oggetto della dichiarazione:	ASPIRATORE ELICOIDALE DA PARETE E/O SOFFITTO E/O VETRO
------------------------------	--

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alle pertinenti normative di armonizzazione dell'Unione:

Direttive:

2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE

Norme tecniche armonizzate adottate:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Il prodotto, così come da noi progettato, costruito e commercializzato, è conforme ai requisiti di salute e sicurezza delle Direttive sopra riportate, a condizione che venga installato e mantenuto in accordo al manuale di istruzioni. Qualora la macchina venga manomessa o modificata la presente dichiarazione non potrà ritenersi valida.

Firmato a nome e per conto di Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Direttore Generale

## EU Declaration of Conformity



Product model/product:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
------------------------	--

Name and address of the manufacturer:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
---------------------------------------	--

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration:	WALL- AND/OR CEILING-MOUNTED AND/OR WINDOW-FITTED AXIAL EXTRACTOR FAN
----------------------------	---

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Directives:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EC

The following harmonized standards have been used:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

The product, as designed, constructed and sold by us, is in accordance with the relevant safety and health requirements of the Directives mentioned above, provided that it is installed and maintained according to the instructions manual. If alterations are made to the machinery, this declaration will no longer apply.

Signed for and on behalf of Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, General Manager

## Declaração UE de Conformidade



Modelo do produto/produto:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
----------------------------	--

Nome e endereço do fabricante:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
--------------------------------	--

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Objeto da declaração:	ASPIRADOR HELICOIDAL DE PAREDE E/OU TECTO E/OU JANELA
-----------------------	---

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Directivas:

2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE

Normas técnicas harmonizadas adoptadas:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

O produto, assim como por nós projectado, fabricado e comercializado, é conforme aos requisitos de saúde e segurança das directivas acima descritas, sob a condição que seja instalado e conservado em acordo com o manual de instruções. Sempre que a máquina seja violada ou modificada, a presente declaração não poderá ser considerada válida.

Assinado por e em nome de Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Director Geral

## Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ



Μοντέλο συσκευής/προϊόντος:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
-----------------------------	--

Όνομα και διεύθυνση του κατασκευαστή:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
---------------------------------------	--

Αυτή η δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της δήλωσης:	ΕΛΙΚΟΕΙΔΗΣ ΑΝΑΡΡΟΦΗΤΗΣ ΕΠΙΤΟΙΧΙΟΣ ΚΑΙ/Η ΟΡΟΦΗΣ ΚΑΙ/Η ΥΑΛΟΠΕΤΑΣΜΑΤΟΣ
--------------------------	---

Το αντικείμενο της δήλωσης που αναφέρεται ανωτέρω συμμορφώνεται με τους σχετικούς κανονισμούς εναρμόνισης της Ένωσης:

Οδηγίες:

2014/35/ΕΕ, 2014/30/ΕΕ, 2011/65/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ

Εναρμονισμένα τεχνικά πρότυπα που υιοθετήθηκαν:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Το προϊόν, όπως σχεδιάστηκε, κατασκευάστηκε από εμάς και κυκλοφορεί στο εμπόριο, συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις υγιεινής και ασφάλειας των παραπάνω οδηγιών, υπό τον όρο ότι εγκαθίσταται και συντηρείται σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών. Εάν το μηχάνημα αλλοιωθεί ή τροποποιηθεί, αυτή η δήλωση δεν μπορεί να θεωρηθεί έγκυρη.

Υπογράφεται στο όνομα και για λογαριασμό της Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Γενικός Διευθυντής

## EU-Conformiteitsverklaring



Product model/Product:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
------------------------	--

Naam en adres van de fabrikant:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
---------------------------------	--

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Voorwerp van de verklaring:	HELICOÏDALE WAND-, PLAFOND- EN/OF RAAMVENTILATOR
-----------------------------	--

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Richtlijnen:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EG

Geharmoniseerde technische normen vastgesteld:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Het product, zoals door ons ontworpen, gebouwd en op de markt gebracht, in overeenstemming is met de gezondheids- en veiligheidseisen van de hierboven vermelde richtlijnen, mits deze volgens de instructiehandleiding geïnstalleerd en onderhouden wordt. Indien er wijzigingen aan de machine aangebracht worden is deze verklaring niet geldig meer.

Ondertekend voor en namens Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Algemeen Directeur

## Déclaration UE de Conformité



Modèle de produit/produit:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
----------------------------	--

Nom et adresse du fabricant:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
------------------------------	--

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Objet de la déclaration:	EXTRACTEUR HÉLICOÏDAL MURAL ET/OU AU PLAFOND ET/OU POUR VITRE
--------------------------	---

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

Directives:

2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE

Normes harmonisées utilisées:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Le produit, tel que nous l'avons conçu, fabriqué et commercialisé, est conforme aux exigences de santé et de sécurité des directives susmentionnées, à condition qu'il soit installé et entretenu conformément au manuel d'instructions. En cas d'altérations ou de modifications apportées à la machine, la présente déclaration perd sa validité.

Signé par et au nom de Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Directeur général

## EU-Konformitätserklärung



Produktmodell/Produkt:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
------------------------	---

Name und Anschrift des Herstellers:	<b>Maico Italia S.r.l.</b> <b>Via Maestri del Lavoro, 12</b> <b>I-25017 Lonato d/Garda BS</b>
-------------------------------------	---

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Gegenstand der Erklärung:	AXIALVENTILATOR FÜR WAND-, DECKEN- UND/ODER FENSTEREINBAU
---------------------------	--

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Richtlinien:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EG

Harmonisierter technischer Standards angenommen:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014,  
EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017,  
EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019,  
EN 60335-1:2012/A2:2019,  
EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004,  
EN 60335-2-80:2003/A2:2009,  
EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008,  
EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020,  
EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001,  
EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997,  
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013,  
EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Das Produkt, so wie sie von uns konzipiert, gebaut und in den Verkehr gebracht wurde, den Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen der oben aufgeführten Richtlinien entspricht, soweit sie der Betriebsanleitung entsprechend installiert und gewartet wird. Jede an der Maschine vorgenommene, nicht autorisierte Änderung führt zum Gültigkeitsverfall dieser Erklärung.

Unterzeichnet für und im Namen von Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Der Geschäftsführer

## Declaración UE de Conformidad



Modelo de producto/producto:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
------------------------------	---

Nombre y dirección del fabricante:	<b>Maico Italia S.r.l.</b> <b>Via Maestri del Lavoro, 12</b> <b>I-25017 Lonato d/Garda BS</b>
------------------------------------	---

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Objeto de la declaración:	EXTRACTOR HELICOIDAL MURAL Y/O DE TEJADO Y/O VENTANA
---------------------------	---

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Directivas:

2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE

Normas técnicas armonizadas adoptadas:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014,  
EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017,  
EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019,  
EN 60335-1:2012/A2:2019,  
EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004,  
EN 60335-2-80:2003/A2:2009,  
EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008,  
EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020,  
EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001,  
EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997,  
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013,  
EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

La máquina cumple, tal y como la hemos diseñado, fabricado y comercializado, con los requisitos de salud y seguridad de las directivas que se recogen aquí arriba, con tal de que se instale y mantenga de acuerdo con el manual de instrucciones. La presente declaración ha de considerarse no válida en el caso de que la máquina se altere o modifique.

Firmado en nombre de Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Director general

## ES prohlášení o shodě



Model zařízení/Výrobek:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
-------------------------	--

Název a adresa výrobce:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
-------------------------	--

Toto prohlášení o shodě je vydáno na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmět prohlášení:	ŠROUBOVITÝ ODSÁVAČ NA STĚNU, STROP ČI SKLO
---------------------	--

Předmět tohoto prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizovanými normami Evropské unie:

Směrnice:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/ES

Aplikované harmonizované technické normy:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Námi navržený, vyrobený a prodáváný produkt splňuje požadavky na zdraví a bezpečnost dle výše uvedených směrnic, a to za předpokladu, že provedená instalace a řádná údržba je v souladu s pokyny uvedenými v návodu k použití. Pokud došlo k neoprávněnému zásahu či úpravě zařízení, toto prohlášení pozbývá své platnosti.

Podepsal jménem a za Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Generální ředitel

## Izjava o skladnosti EU



Model naprave/izdelka:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
------------------------	--

Ime in naslov proizvajalca:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
-----------------------------	--

Ta izjava o skladnosti se izda z izključno odgovornostjo proizvajalca.

Namen izjave:	PROPELERSKI VENTILATOR-ASPIRATOR ZA STENSKO IN/ALI STROPNO VGRADNJO IN/ALI VGRADNJO V STEKLO
---------------	--

Namen navedene izjave je skladen z ustrezno usklajevalno zakonodajo Evropske skupnosti:

Direktive:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/ES

Uporabljeni harmonizirani tehnični standardi:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Izdelek, ki smo ga zasnovali, izdelali in tržili, je skladen z zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami zgornjih navedenih direktiv, pod pogojem, da je nameščen in vzdrževan v skladu z navodili za uporabo. V primeru nedovoljenih sprememb ali prilagoditev izdelka ta izjava preneha veljati.

Podpisal v imenu Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Glavni direktor

## EU megfeleléségi nyilatkozat



Készülékmodell/Termék:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
A gyártó neve és címe:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS

Ezt a megfeleléségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelőssége mellett adják ki.

A nyilatkozat tárgya:	AXIÁLIS FALI ÉS/VAGY MENNYEZETI ÉS/VAGY ABLAKVENTILÁTOR
-----------------------	---

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

Irányelvek:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EK

Elfogadott harmonizált műszaki szabványok:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Az általunk tervezett, gyártott és forgalomba hozott termék megfelel a fenti irányelvek egészségügyi és biztonsági követelményeinek, feltéve, hogy azt a használati utasítás szerint telepítik és végzik karbantartását. Amennyiben a gépet manipulálták vagy megváltoztatták, ez a nyilatkozat nem tekinthető érvényesnek.

nevében és megbízásából aláírva Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Főigazgató

## EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Laitteen/tuotteen malli:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
--------------------------	--

Valmistajan nimi ja osoite:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
-----------------------------	--

Oheinen vaatimustenmukaisuusvakuutus on myönnetty valmistajan yksinoikeudellisella vastuulla.

Vakuutuksen kohde:	AKSIAALINEN IMURI SEINÄLLE JA/TAI KATTOON JA/TAI LASIIN
--------------------	---

Tässä ylhäällä olevan vakuutuksen kohde on Unionin asiaankuuluvien yhdenmukaistamisnormien mukainen:

Direktiivit:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EY

Käyttöön otetut yhdenmukaistetut tekniset standardit:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Tuote sellaisena, kuin se on meidän suunnittelemana, rakentamana ja kaupallistamana, täyttää yllä mainittujen direktiivien terveys- ja turvallisuusvaatimukset edellyttäen, että se asennetaan ja sitä huolletaan käyttöopasta noudattaen. Jos koneeseen puututaan tai jos sitä muunnetaan, oheinen vakuutus ei voi jäädä voimaan.

Allekirjoitettu henkilön toimesta ja nimissä: Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Pääjohtaja

## EU izjava o sukladnosti



Model proizvoda/uređaja	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
-------------------------	---

Ime i adresa proizvođača:	<b>Maico Italia S.r.l.</b> <b>Via Maestri del Lavoro, 12</b> <b>I-25017 Lonato d/Garda BS</b>
---------------------------	---

Ova izjava o svojstvima izdana je uz isključivu odgovornost proizvođača.

Predmet izjave:	AKSIJALNI VENTILATOR ZA ZIDNU/STROPNU UGRADNJU ILI UGRADNJU U PROZORE
-----------------	---

Predmet prethodne izjave je u skladu s mjerodavnim zakonodavstvom Europske Unije za harmonizaciju

Direktive:

2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EZ

Usvojene tehničke norme za harmonizaciju:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014,  
EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017,  
EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019,  
EN 60335-1:2012/A2:2019,  
EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004,  
EN 60335-2-80:2003/A2:2009,  
EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008,  
EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020,  
EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001,  
EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997,  
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013,  
EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Proizvod koji smo dizajnirali, izradili i prosljedili u komercijalnu uporabu, zadovoljava zdravstvene i sigurnosne zahtjeve navedenih Direktiva, pod uvjetom da je ugrađen i održavan u skladu s uputama za uporabu. Ako se uređaj neovlašteno izmijeni, ova izjava ne može se smatrati valjanom.

Potpisano u ime i za račun Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Generalni direktor

## Declarație de conformitate UE



Modelul dispozitivului /Produsului:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
-------------------------------------	---

Numele și adresa producătorului:	<b>Maico Italia S.r.l.</b> <b>Via Maestri del Lavoro, 12</b> <b>I-25017 Lonato d/Garda BS</b>
----------------------------------	---

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul declarației:	ASPIRATOR ELICOIDAL DE PERETE ȘI/SAU TAVAN ȘI/SAU STICLĂ
-----------------------	---

Obiectul declarației menționate mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

Directive:

2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/CE

Standarde tehnice armonizate adoptate:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014,  
EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017,  
EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019,  
EN 60335-1:2012/A2:2019,  
EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004,  
EN 60335-2-80:2003/A2:2009,  
EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008,  
EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020,  
EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001,  
EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997,  
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013,  
EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Produsul, așa cum a fost proiectat de noi, construit și comercializat, respectă cerințele de sănătate și siguranță ale Directivelor menționate mai sus, cu condiția ca acesta să fie instalat și întreținut în conformitate cu manualul de instrucțiuni. Dacă mașina este manipulată sau modificată, această declarație nu poate fi considerată valabilă.

Semnat în numele și în contul Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Director General

## EU-försäkran om överensstämmelse



Apparatus/produktens modell	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
-----------------------------	--

Tillverkarens namn och adress:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
--------------------------------	--

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för försäkran:	VÄGG- OCH/ELLER TAK- OCH ELLER GLASMONTERAD AXIAL FRÅNLUFTSFLÄKT
--------------------------	--

Föremålet för ovanstående försäkran är i överensstämmelse med gällande EU-harmoniseringslagstiftning:

Direktiv:	2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EG
-----------	---

Harmoniserade tekniska standarder som tillämpas:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Produkten, såsom den konstruerats, framställts och marknadsförts av oss, överensstämmer med hälso- och säkerhetskraven i ovanstående direktiv, förutsatt att den installeras och underhålls enligt bruksanvisningen. Om maskinen manipuleras eller modifieras kan denna deklaration inte betraktas som giltig.

Undertecknat i namn och på uppdrag av Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Generaldirektör

## EL vastavusdeklaratsioon



Seadme mudel/toode:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
---------------------	--

Tootja nimi ja aadress:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
-------------------------	--

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel.

Deklaratsiooni objekt:	SEINALE JA/VÕI LAKKE JA /VÕI KLAASILE PAIGALDATAV SPIRAALNE VÄLJATÖMBEVENTILAATOR
------------------------	---

Ülalkirjeldatud deklareeritav toode on vastavuses Liidu asjaomaste ühtlustamise õigusaktidega:

Määrused:

2014/35/EL, 2014/30/EL, 2011/65/EL, 2009/125/EÜ

Vastu võetud ühtlustatud tehnilised standardid:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Meie poolt kavandatud, ehitatud ja turustatav toode vastab eespool nimetatud direktiivide tervisekaitse- ja ohutusnõuetele tingimusel, et see on paigaldatud ja hooldatud vastavalt kasutusjuhendile. Juhul, kui masinat on omavoliliselt muudetud või moonutatud, antud deklaratsioon ei kehti.

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel): Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Peadirektor



## Deklaracja zgodności UE



Model produktu/produkt:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
-------------------------	--

Nazwa i adres producenta:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
---------------------------	--

Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot deklaracji:	WENTYLATOR WYCIĄGOWY OSIOWY DO MONTAŻU ŚCIENNEGO, SUFITOWEGO I/LUB W OKNIE
-----------------------	--

Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywy:

2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/WE

Zharmonizowane normy techniczne przyjęte:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Niniejszym oświadczamy, że opisywane w tej deklaracji urządzenie, zaprojektowane, skonstruowane i sprzedawane przez naszą firmę, jest zgodne z wymogami bezpieczeństwa i higieny pracy zamieszczonych niżej dyrektywy, pod warunkiem, że zostanie zainstalowane i będzie poddawane konserwacji zgodnie z instrukcją obsługi. W przypadku naruszenia lub wprowadzenia zmian do maszyny niniejsza deklaracja zgodności traci ważność.

Podpisano w imieniu Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Dyrektor Główny

## Vyhlásenie o zhode EÚ



Model zariadenia/Výrobku:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
---------------------------	--

Názov a adresa výrobcu:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
-------------------------	--

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu.

Predmet vyhlásenia:	NÁSTENNÝ A/ALEBO STROPNÝ A/ALEBO OKENNÝ AXIÁLNY VENTILÁTOR
---------------------	--

Uvedený predmet vyhlásenia je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie:

Smernice:

2014/35/EÚ, 2014/30/EÚ, 2011/65/EÚ, 2009/125/ES

Prijaté harmonizované technické normy:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Nami navrhnutý, vyrobený a na trh uvedený výrobok je v súlade s požiadavkami na ochranu zdravia a bezpečnosť vyššie uvedených smerníc, za predpokladu, že je inštalovaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu. Toto vyhlásenie nemožno považovať za platné v prípade cudzích zásahov do strojového zariadenia alebo jeho úprav.

Podpísané za a v mene výrobcu Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Generálny Riaditeľ

## Dikjarazzjoni tal-konformità tal-UE



Mudell ta' apparat/Prodott:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
-----------------------------	--

Isem u indirizz tal-manifattur:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
---------------------------------	--

Din id-dikjarazzjoni tal-konformità tinħareġ taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

Għan tad-dikjarazzjoni:	ASPIRATUR HELICAL TAL-ĦAJT U/JEW SOFFITT U/JEW HĠIEĠ
-------------------------	--

L-għan tad-dikjarazzjoni msemmija hawn fuq huwa konformi mal-leġislazzjoni rilevanti tal-Unjoni dwar l-armonizzazzjoni:

Direttivi:

2014/35/UE, 2014/30/UE, 2011/65/UE, 2009/125/KE

Standards tekniċi armonizzati adottati:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Il-prodott, kif iddisinjat, mibni u kkummerċjalizzat minna, huwa konformi mar-rekwiżiti tas-saħħa u sigurtà tad-Direttivi t'hawn fuq, sakemm ikun installat u miżmum skont il-manwal tal-istruzzjoni. Jekk il-magna tiġi mbagħbsa jew modifikata, din id-dikjarazzjoni ma tistax titgħies valida.

Iffirmat fl-isem u f'isem Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Direttur Ġenerali

## ES Atitikmens deklaracija



Prietaiso modelis /Gaminy:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
----------------------------	--

Gamintojo pavadinimas ir adresas	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
----------------------------------	--

Pateiktoji atitikmens deklaracija yra išduota tik su išskirtine gamintojo atsakomybe

Deklaracijos objektas:	SRAIGTINIS SIENINIS IR/ARBA LUBINIS IR/ARBA STIKLO ASPIRATORIUS
------------------------	---

Viršuje aprašytas deklaracijos objektas atitinka normatyvoms pagal Sąjungos suderinimą

Direktyvos:

2014/35/ES, 2014/30/ES, 2011/65/ES, 2009/125/EB

Pritaikyti suderinti techniniai standartai

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Gaminys taip, kaip pas mus yra suprojektuotas, pagamintas ir išleistas į rinką, atitinka sveikatos ir apsaugos direktyvų reikalavimus, viršuje pateiktas su sąlyga, kad gaminys sumontuotas ir prižiūrimas pagal naudojimo instrukciją. Jei įrenginys yra piktavališkai sugadintas ar modifikuotas, ši deklaracija negali būti laikoma galiojančia.

Pasirašyta dėl ir kieno vardu Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Generalinis direktorius

## ES atbilstības deklarācija



Ierīces/produkta modelis:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
---------------------------	--

Ražotāja nosaukums un adrese:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
-------------------------------	--

Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta vienīgi uz ražotāja atbildību.

Deklarācijas priekšmets:	SIENAS UN/VAI GRIESTU UN/VAI LOGA AKSIĀLAIS NOSŪCĒJVENTILATORS
--------------------------	--

Šīs deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Eiropas Savienības noteikumiem un saskaņotajiem standartiem:

Direktīvas:

2014/35/ES, 2014/30/ES, 2011/65/ES, 2009/125/EK

Izmantotie saskaņotie tehniskie standarti:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Produkts, tādā veidā, kādā tas ir projektēts, izgatavots un tirgots, atbilst augstāk norādīto direktīvu prasībām drošības un veselības aizsardzības jomā, ar nosacījumu, ka tas tiek uzstādīts un uzturēts saskaņā ar ekspluatācijas rokasgrāmatā izklāstītajiem norādījumiem. Ja mašīna tiek jebkādā veidā modificēta, šī deklarācija kļūst nederīga.

Parakstīts šādas personas vārdā Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Ģenerāldirektors

## ЕС Декларация за съответствие



Модел на уреда/продукта:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
--------------------------	--

Име и адрес на производителя:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
-------------------------------	--

Настоящата декларация за съответствие се издава на изключителната отговорност на производителя.

Предмет на декларацията:	АКСИАЛЕН АСПИРАТОР ЗА СТЕНЕН И/ИЛИ ТАВАНЕН МОНТАЖ И/ИЛИ ЗА МОНТАЖ ВЪРХУ СТЬКЛО
--------------------------	--

Предметът на декларацията по-горе съответства на релевантната хармонизирана нормативна уредба на Европейския съюз:

Директиви:

2014/35/ЕС, 2014/30/ЕС, 2011/65/ЕС, 2009/125/ЕО

Приложени хармонизирани технически стандарти:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Така както е проектиран, произведен и пуснат за продажба от нас, продуктът съответства на изискванията за здраве и безопасност на посочените по-горе директиви, при положение че се монтира и поддържа съгласно ръководството с инструкции. При нерегламентирани вмешателства по уреда или модифицирането му, настоящата декларация няма да се смята за валидна.

Подписано от името и за сметка на Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Генерален директор

## EU-konformitetserklæring



Apparatmodel/Produkt:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
Navn og adresse på fabrikanten:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
Nærværende konformitetserklæring er udstedt under fabrikantens eneansvar.	
Erklæringens genstand:	SPIRALFORMET UDSUGNINGSVENTILATOR TIL VÆG OG/ELLER LOFT OG/ELLER VINDUE
Genstanden for ovenstående erklæring er i overensstemmelse med Unionens relevante forskrifter til harmonisering:	
Direktiver:	
2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2009/125/EF	
Anvendte harmoniserede, tekniske standarder:	
EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018	
Reg. 327/2011	
Produktet, som udviklet, konstrueret og markedsført af os, er i overensstemmelse med sundheds- og sikkerhedskravene i de ovennævnte direktiver, på betingelse af at det installeres og vedligeholdes i henhold til instruktionsmanualen. Såfremt maskinen manipuleres eller modificeres bortfalder gyldigheden af denne erklæring.	

Underskrevet med navn på vegne af Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Administrerende direktør

## AB Uygunluk Bildirimi



Cihaz/Ürün modeli:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
Üreticinin adı ve adresi:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
Bu uygunluk bildirimini yalnızca üreticinin sorumluluğu altında veririz.	
Bildirim konusu:	HELEZONİK DUVAR VE/VEYA TAVAN VE/VEYA CAM ASPIRATÖRÜ
Yukarıdaki bildirim konusu, aşağıdaki ilgili topluluk mevzuatına uyumludur:	
Direktifler	
2014/35/AB, 2014/30/AB, 2011/65/AB, 2009/125/EC	
Benimsenen uyumlaştırılmış teknik standartlar:	
EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014, EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017, EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019, EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004, EN 60335-2-80:2003/A2:2009, EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008, EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013, EN IEC 63000:2018	
Reg. 327/2011	
Tasarlayarak imal etmiş ve pazarlamış olduğumuz haliyle bu ürün, kullanma kılavuzuna uygun bir şekilde kurulum ve bakımı yapıldığı takdirde, yukarıda sıralanan direktiflerin insan sağlığı ve güvenliği gereksinimlerine uygundur. Makine tahrif edilir veya değiştirilirse bu bildirim geçerliliğini yitirir.	

adına ve hesabına imzalıdır. Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, Genel Müdür

## Декларация соответствия EU



Модель устройства / продукта:	VITRO 6/150 M, VITRO 6/150 PM, VITRO 6/150 A, VITRO 6/150 PA, VITRO 9/230 M, VITRO 9/230 A, VITRO 9/230 M LC, VITRO 9/230 A LC, VITRO 12/300 A
-------------------------------	---

Название и адрес производителя:	Maico Italia S.r.l. Via Maestri del Lavoro, 12 I-25017 Lonato d/Garda BS
---------------------------------	--

Эта декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя.

Объект декларации:	НАСТЕННЫЙ И/ИЛИ ПОТОЛОЧНЫЙ И/ИЛИ ОКОННЫЙ ЛОПАСТНОЙ ВЕНТИЛЯТОР
--------------------	---

Объектом декларации, описанного выше, в соответствии с действующим законодательством по гармонизации Союза:

Директива

2014/35/EC, 2014/30/EC, 2011/65/EC, 2009/125/EЭC

Принятие согласованных технических стандартов:

EN 60335-1:2012, EN 60335-1:2012/AC:2014,  
EN 60335-1:2012/A11:2014, EN 60335-1:2012/A13:2017,  
EN 60335-1:2012/A1:2019, EN 60335-1:2012/A14:2019,  
EN 60335-1:2012/A2:2019,  
EN 60335-2-80:2003, EN 60335-2-80:2003/A1:2004,  
EN 60335-2-80:2003/A2:2009,  
EN 62233:2008, EN 62233:2008/AC:2008,  
EN 55014-1:2017, EN 55014-1:2017/A11:2020,  
EN 55014-2:1997, EN 55014-2:1997/A1:2001,  
EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 55014-2:1997/AC:1997,  
EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013,  
EN IEC 63000:2018

Reg. 327/2011

Продукт, в том виде, в котором мы ее спроектировали, изготовили и продали, соответствует требованиям по охране здоровья и безопасности стандартов законодательств должны, при условии, что она будет устанавливаться и обслуживаться в соответствии с инструкциями руководства по эксплуатации. Данная декларация теряет силу в случае вывода машины из строя или внесения изменений в нее.

Подписано для и от имени Maico Italia S.r.l.

Lonato d/G, 15/03/2023

Virgilio Montorio, генеральный директор